

Nou DiSE

VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

5

Nassos al Pavelló



Gastronomia Genètica 11

Jornades sobre els aspectes ètics i legals de la biotecnologia

La 3 Carretera virtual

La Universitat participa en un projecte per a controlar informàticament el trànsit a Europa

Àngela Mutombo Lukalu, estudianta

Una llum d'esperança per al Congo

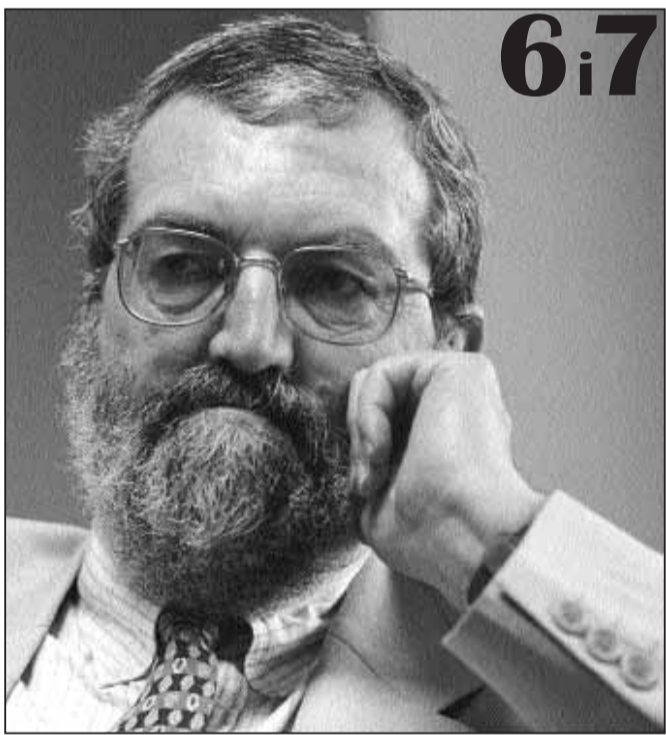
Francesc Pérez i Moragon, editor de l'Institut de Filologia Valenciana

La llengua: moments de racionalitat

9 Presentat el Manifest per a la dignificació de la llengua

12 contraportada

Christer Markgraf, estudiant Erasmus d'Administració i de Direcció d'Empreses, és un alemany que es troba ara entre nosaltres. Va veure des de la zona oriental com queia el mur de Berlín. En un primer moment va pensar a ser periodista, però finalment va poder més el seu interès per l'economia. Markgraf ens explica tot això en l'última



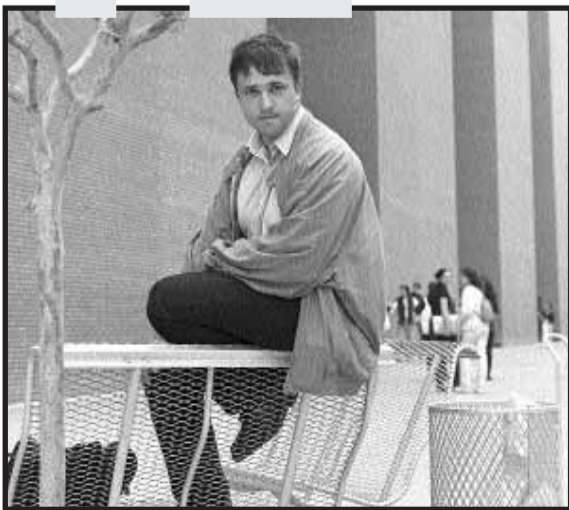
6 i 7

Colin Davis



Primera promoció d'Audiovisuals

5



Opinió 4

beques

BEQUES ERASMUS-BANCAIXA PER A ESTUDIANTS DE PRIMER I DE SEGON CICLE

LES CONVOCA: Fundació Bancaixa.
DIRIGIDES A: Estudiants de primer i de segon cicle de la Universitat de València amb el primer curs aprovat.
OBJECTE: 32 beques per a realitzar un període acadèmic en una universitat estrangera d'un país membre de la Unió Europea.
TERMINI: Fins al 20 de juny.
MES INFORMACIO: Fundació Bancaixa, plaça de Tetuan, 23. Telf.: 387 58 64.

CINC BEQUES BANCAIXA-EUROPA PER A ESTUDIANTS DE TERCER CICLE

LES CONVOCA: Fundació Bancaixa.
DIRIGIDES A: Estudiants de 3r cicle.
OBJECTE: Realitzar una estada mínima de tres mesos en una universitat o centre d'investigació d'un país membre de la Unió Europea.
DOTACIO: 500.000 pessetes.
TERMINI: 20 de juny.
MES INFORMACIO: Fundació Bancaixa. Pl. de Tetuan, 23. 46003 València. Telf.: 387 58 64.

BEQUES D'INVESTIGACIO DINS DEL PLA D'ESTUDIS DEL VALENCIA ACTUAL

LES CONVOCA: La Conselleria d'Educació i de Ciència.
DIRIGIDES A: Llicenciats o diplomats universitaris que acrediten coneixements suficients per a la investigació de la llengua.
DOTACIO: No serà superior al cost del treball d'investigació.
TERMINI DE SOL·LICITUD: 11 de juny del 1997.
MES INFORMACIO: DOGV del 20 de maig del 1997.

BEQUES PER A POSTGRADUATS EN TREBALL SOCIAL

LES CONVOCA: Conselleria de Benestar Social.
DIRIGIDES A: Diplomats en Treball Social.
OBJECTE: 19 beques per a postgraduats d'aquesta diplomatura: 7 a València, 6 a Castelló i 6 a Alacant.
DURACIO: Des de l'adjudicació fins al 31 de desembre del 1997.
DOTACIO: 125.000 pessetes brutes al mes.

TERMINI DE SOL·LICITUDS: Fins al 10 de juny del 1997 al Registre General de la Dona, carrer Nàquera, 19.
INFORMACIO: DOGV 23 de maig 97.

AJUDES A PROJECTES DE COOPERACIO I DE SOLIDARITAT

LES CONVOCA: Vicerectorat d'Estudiants de la Universitat de València.
DIRIGIDES A: Grups, col·lectius i associacions de la Universitat i Organitzacions no Governamentals per al Desenvolupament que treballen en l'àmbit universitari.
OBJECTE: Ajudes a la cooperació educativa i cultural per al desenvolupament i d'intervenció social.
TERMINI DE SOL·LICITUDS: 30 d'octubre del 1997.
MES INFORMACIO: Al Centre d'Assessorament i de Dinamització dels Estudiants (CADE). Campus de Blasco Ibáñez, telèfon: 386 47 71; Campus de Burjassot, telèfon: 386 43 15; i Campus dels Tarongers, telèfon: 382 85 04.

AJUDES PER A L'ELABORACIO DE BIBLIOGRAFIES ESPECIALITZADES EN VALENCIA

LES CONVOCA: El Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València.
DIRIGIDES A: L'autor, si és individual, o el director, si es tracta d'un equip de treball, ha de ser membre del Personal Docent i Investigador o del Personal d'Administració i Serveis o bé estudiants de la Universitat de València.
OBJECTE: Ajudes a projectes de bibliografia especialitzada referida a una àrea de coneixement corresponent a alguna de les matèries impartides a la Universitat de València que recullen les referències bibliogràfiques d'obres i de treballs publicats en català d'aquell camp de coneixement que siga útil per a la docència universitària.
TERMINI PER A LA PRESENTACIO DE SOL·LICITUDS: Del 15 de maig al 15 de desembre del 1997.
DOTACIO: La dotació de l'ajuda és de 100.000 PTA. Extraordinàriament podrà ser superior.
MES INFORMACIO: Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València. C/ Arts Gràfiques, 13, 46010, València. Telèfon: 386 47 84.

cursos

CURS DE FORMACIO EXTRACURRICULAR SOBRE PATRIMONI HISTORIC I EDUCACIO

ORGANITZAT PER: Servei de Formació Permanent.
DIRIGIT A: Alumnes i persones interessades a conèixer el tractament del patrimoni dins de l'actual sistema educatiu.
PREU: 6.563 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIONS: Servei de Formació Permanent (Amadeu de Savoia, 14), telèfon: 362 00 61.

II CURS DE LA UIMP D'ARQUEOLOGIA EDETANA. LLIRIA 97

ORGANITZAT PER: UIMP, en col·laboració amb la Direcció General de Patrimoni Artístic de la Generalitat Valenciana, l'Ajuntament de Lliria i el Central Hispano.
DIRIGIT A: Estudiants universitaris o llicenciats.
IMPARTIT PER: Pierre Guerin, arqueòleg de la Direcció General de Patrimoni Artístic, i Vicente Escribá Torres, arqueòleg municipal de Lliria (coordinadors).
DATA, HORARI I LLOC DE REALITZACIO: Del 30 de juny al 29 d'agost a la UIMP (Palau de Pineda. Plaça del Carme, 4, telèfons: 386 98 02/04.
PREU: 10.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Curs de 140 hores amb 4 crèdits de lliure elecció per als estudiants de la Universitat de València. La UIMP hi estableix un sistema de beques. Podeu demanar-ne més informació en l'adreça i ell telèfon esmentats.

CURS AVANÇAT I SEMINARI SOBRE ESCRITURA DE GUIO

ORGANITZAT PER: Universitat Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), Centre de Formació de Guionistes Luis García Berlanga.
DIRIGIT A: Estudiants, guionistes i periodistes.
DATA: Del 14 al 25 de juliol (el curs) i del 21 al 24 de juliol (el seminari).
PREU: 30.000 pessetes el curs complet i 10.000 pessetes el seminari.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: UIMP, Palau de Pineda. Plaça del Carme, número 4, de València. El telèfon de contacte és el 386 98 02 o el mateix acabat en 04.

XVI CURSOS D'ESTIU D'ESTUDIS PIRINENCOS

ORGANITZA: Universitat de Lleida.
DIRIGIT A: Interessats en general.
DATA I HORARI DE REALITZACIO: Hi ha diverses opcions a realitzar a la Seu d'Urgell del 8 a l'11 de juliol.
PREU: Es pot assistir a tots els cursos només pagant la matrícula bàsica de 5.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Ajuntament de la Seu d'Urgell, plaça dels Oms, 1. Telèfon: (973) 35 00 10. Hi ha possibilitat de beques: completa (allotjament i manutenció) i de matrícula.

EXPERT EN GESTIO MEDIAMBIENTAL EN L'AMBIT DE L'EMPRESA

ORGANITZAT PER: Universitat Nacional d'Educació a Distància i la Fundació Universitat-Empresa.
PREINSCRIPCIO: De l'1 de maig al 15 de juny.
INFORMACIO: Seu de la Fundació, carrer de Serrano Jover, 5-6, 28015 Madrid.

CURSOS D'ESTIU DE LA CATEDRA RAMON LLULL

ORGANITZATS PER: La Càtedra Ramon Llull, la Universitat de Barcelona, la Universitat de les Illes Balears i l'Estudi General Lul·lià.
DIRIGIT A: Persones interessades en general.
DATA DE REALITZACIO: Depenent dels cursos, entre el 7 i el 24 de juliol a Palma de Mallorca.
PREU: 17.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Secretaria dels Cursos d'Estiu, Estudi General Lul·lià, Sant Roc, número 4, 07001 Palma de Mallorca. Telèfon: (971) 71 19 88.
OBSERVACIONS: Hi ha possibilitat de beques de matrícula i de matrícula més estada. Entre els títols dels cursos es troben: *Dona i creació literària, Violència i conflictivitat social a la Mallorca moderna, Conceptes fonamentals de l'anàlisi matemàtica, La probabilitat i l'estadística*, etc.
Un altre curs organitzat per la Càtedra Ramon Llull tracta de les alimentacions mediterrànies des d'una perspectiva històrica i antropològica.

ES BUSQUEN PERSONES PER A COMPARTIR PIS AL CARRER GAUDENCIA TORRES

El pis està a la zona d'Hipercor i està molt ben comunicat amb el centre de la ciutat. El preu és de 2.000 pessetes al dia. Podeu trucar al número 370 55 95 o bé al 340 26 98 (al segon número des de les 15 a les 18 hores).

ES BUSCA UNA XICA PER A COMPARTIR PIS AL CARRER DOCTOR MODESTO COGOLLOS

Està totalment moblat i equipat. Podeu obtenir-ne més informació trucant al número 369 87 98.

ES BUSQUEN PERSONES PER A COMPARTIR PIS AL CARRER MOLINELL

Té mobles nous, és molt assolellat i té frigorífic i rentadora. Truqueu per a informar-vos-en millor al 362 77 15.

BUSQUE FAENA RELACIONADA AMB COMUNICACIO AUDIOVISUAL

O com a col·laborador gràfic, redactor o també relacionada amb les arts escèniques. Pregunteu per Juan Carlos al número 355 04 08.

ES BUSCA UNA ESTUDIANTA ANGLESA O IRLANDESA PER A CONVIURE AMB UNA FAMILIA ELS MESOS DE JULIOL I D'AGOST

La interessada tindria dret a una habitació i a un bany individual si volguera allotjar-se al xalet familiar ubicat a Picassent, o bé passar-hi els matins i els mig dies. Telefoneu al (96) 126 16 39.

Tam Tam

Estudiant pisos

ES VENEN APUNTS I MATERIAL D'ESTUDI

Llibres tant del Pla Antic com del Nou. D'Història de la Filosofia Antiga i de l'Edat Mitjana, d'Estadística II, de Psicologia General II, de Psicologia Evolutiva, d'Història de la Psicologia, d'Història de la Filosofia Moderna i Contemporània, i altres matèries.

NECESSITE BICICLETA COM A MITJA DE TRANSPORT

Prestada, a canvi d'alguna cosa o de preu molt reduït. Podeu preguntar per Juan Carlos al telèfon de València (96) 355 04 08.

VENC CARAVANA LORD MUSTERLAND SIESTA

De 6 o 5 places, en bon estat i a bon preu: 800.000 pessetes. El telèfon de contacte és el (964) 67 13 36.

VENC MAQUINA D'ESCRUIRE

Pràcticament nova. Automàtica. De la marca Philips. Preu a convenir. Si us interessa podeu trucar al número (96) 155 71 75.

PASSE TOTA CLASSE DE TEXTOS A ORDINADOR

Podeu trucar al 360 53 32 i preguntar per Paula. Preus econòmics.



Una sala de control del trànsit.

Conveni de col·laboració entre la DGT i la Universitat de València

La carretera virtual

MARISOL HOYOS

La Direcció General de Trànsit i la Universitat de València han signat aquesta setmana un conveni de col·laboració per a desenvolupar conjuntament diversos projectes d'optimització i millora del trànsit en les carreteres europees. L'objectiu d'aquesta iniciativa és l'aplicació dels més innovadors coneixements en informàtica i telecomunicacions per aconseguir que el sistema de transport viari siga cada vegada més eficient i segur.

Des del mateix cor de la Unió Europea, a Brussel·les, s'han plantejat els problemes, com més va més greus, que el trànsit ocasiona en tots els estats membres. A partir d'aquesta idea, s'ha proposat la possibilitat d'utilitzar les noves tecnologies i d'aplicar la telemàtica a la vigilància, la regulació i el control del trànsit i de la seguretat viària, com també a la investigació d'accidents, a la mobilitat de vehicles, etc. En aquest sentit, l'Institut de Robòtica de la Universitat ha vingut col·laborant amb la DGT en un projecte d'assessorament

telemàtic. Després de nombrosos contactes amb països de la Unió Europea, la DGT ha arribat a la conclusió que ja és hora d'instal·lar-se en la carretera virtual, més coneguda com a TERN (Trans European Road Network). Aquest projecte permetrà controlar informàticament les principals autopistes i carreteres europees. D'aquesta manera, podran actualitzar-se els panells mòbils d'informació per a explicar als conductors dades com ara la saturació del trànsit, la limitació de velocitat i l'obligació o recomanació de rutes alterna-

tives. Tota aquesta informació podrà intercanviar-se entre els països membres.

El conveni obrirà un marc de col·laboració entre la DGT i la Universitat de València per analitzar els aspectes de la seguretat viària des de dos plantejaments diferents: en primer lloc, un punt de vista telemàtic, que s'abordarà a l'ISIC i, després, un altre psicològic, que es tractarà a l'Institut de Trànsit i de Seguretat Viària (INTRAS). Com assenyala Gregorio Martín, director de l'Institut de Robòtica, "la Universitat de València contribuirà al

projecte amb la dotació de la infraestructura de l'Institut de Robòtica i la participació d'un equip de professionals preparats en informàtica i en telecomunicacions, entre els quals cal destacar els docents de l'especialitat d'Enginyeria Electrònica".

El conveni desenvoluparà la direcció tècnica de dos projectes anomenats ECORTES i SERTIS, dins de l'àmbit de la TERN, i també aportarà una certa representació tècnica de la DGT en els comitès que s'encarreguen de debatre qüestions viàries a la UE. El pressupost se situarà sobre els 90 milions de pessetes, dins d'un pla plurianual.

El projecte tindrà quatre fases d'implantació: una primera part d'investigació i de desenvolupament, que serà continuada amb una altra de prototipació i amb una tercera d'instal·lació pilot. Finalment, si tot funciona òptimament, es conclourà amb una etapa d'implementació. A aquest efecte, i per tal de garantir la intercomunicació entre la DGT i la Universitat, s'ha creat una Comissió de Seguint.

La Universitat realitzarà per a la DGT l'estudi dels problemes que afecten la seguretat viària, amb l'execució dels esmentats projectes d'investigació i de desenvolupament i amb el recolzament tècnic per a la participació en altres programes comuns i europeus. A més, cal destacar la formació de personal especialitzat i la realització de certificats i d'homologacions d'instrumental.

Tot plegat, a través d'aquest conveni la Universitat aportarà els seus coneixements en les noves tecnologies de la informació aplicades a les diferents xarxes de comunicació i de transport.

La Universitat d'Estiu de Gandia es presenta

CRISTINA VALERO

Amb el títol *Els usos del coneixement* se celebrarà enguany la XVI edició de la Universitat d'Estiu a Gandia. Tot un seguit de conferències i de taules redones giraran al voltant d'aquesta temàtica elegida per la importància de la formació i de la informació en la societat actual. Així, s'hi reflexionarà sobre els usos perversos del coneixement, les noves fronteres en l'economia, l'aplicació del coneixement científic en la conservació de la biodiversitat, la salut pública en l'era de la mundialització o la informació i les seues tecnologies al món en la gàbia digital.

Enguany, a diferència de les edicions anteriors, la Universitat d'Estiu de Gandia tindrà lloc del 21 de juliol a l'1 d'agost del 1997 al Palau dels Borja ubicat al centre de la ciutat.

Amb aquesta oferta de cursos, que es fa gràcies a la col·laboració entre la Universitat d'Estiu, el Central Hispano, l'Ajuntament de

Gandia i la Universitat de València, es pretén que els estudiants, llicenciats, alumnes del tercer cicle o professors de tot el País Valencià prenguen en contacte amb intel·lectuals de reconegut prestigi i professors especialitzats en les matèries tractades.

La directora de la Universitat d'Estiu de Gandia, Isabel Morant, qualifica aquesta cita com a "espai intel·lectual obert que trenca amb les aules habituals i permet conèixer de manera diferent". El tema d'enguany, *Els usos del coneixement*, s'ha elegit per la seua actualitat, per tal d'acostar el món acadèmic al de les preocupacions quotidianes. El període de matrícula és del 4 de juny al 21 de juliol i el preu és de 9.000 pessetes un curs, 16.000 dos cursos, 21.000 tres i 24.000 pessetes quatre cursos. Els estudiants aturats i altres persones sense treball poden optar a les beques de matrícula que convoca la Universitat de Gandia amb un 50% de descompte presentant la sol·licitud fins al pròxim 4 de juliol.

GIC au-pair's
 Spanish Au Pair (aged between 18 and 25) will be to stay 12 months in the U.S.A. Must have full driver's license and at least baby-sitting experience.
 Full time (Monday-U.S.A.) every Monday from July 21st to September 9th.
 Apply now!!!
 For details and interviews
 Tel 196-156-5837 or 909-46-11-22
 or e-mail gic@redestib.es

¿Quieres Trabajar y/o Estudiar en Inglaterra?
 Sin experiencia o conocimientos de inglés.
 Te Facilitamos Trabajo, Alojamiento, Estudios con Titulaciones Universitarias y Oficiales, Bolsa de Trabajo de Retorno a España y Hasta 100.000 Ptas. en Libras para tus Primeros Gastos y Financiación del 100% de tus Estudios y Viaje.
 Traducción en menos de 24 Horas Salidas diarias
CLUBO DE ESTUDIOS OPO-TEX
 Tel: 902 35 35 35 Fax: 91 391 30 29
 Official Dealer King's Cross.
 Información en Internet e-mail: kingscross@adver

Una llum d'esperança per al Congo

Per **Angela Mutombo Lukalu**
Estudianta de cinqué de Dret a València

El que inicialment es va qualificar com un conflicte ètnic entre tutsis i hutus, s'ha revelat com una lluita pel poder les ramificacions de la qual s'han estés a Zaire (avui rebatejat com a República del Congo).

Aquesta lluita es va dirimir davant dels ulls de les instàncies internacionals que assistien, amb una passivitat escandalosa, a l'espectacle paorós que s'esdevenia a la regió dels Grans Llacs. El litigi que es manté entre els EUA i França per a fer-se amb el control d'aquesta regió centreafricana ha acabat inclinant-se a favor dels EUA. Ja que una vegada superada la guerra freda i les anàlisis dictades per l'anticomunisme, Washington, després de quasi tres dècades, ha deixat d'apreciar Mobutu Sese Seko i ha vist l'oportunitat de configurar la zona donant suport a règims afins als seus interessos.

La caiguda de l'últim baluard a Zaire ha suposat l'ocàs de la política africana de França, atés que fins a una data molt recent aquest país continuava apostant incontestablement per Mobutu com l'única personalitat capaç de garantir la integritat territorial del Congo.

Avui els Estats Units s'han perfilat com a potència mundial, Sud-àfrica com a potència regional; Uganda, Rwanda i Burundi, com a peons locals, són els països que assumei-

xen la influència perduda per França.

S'obri, doncs, una nova era postmobutista. Ara li correspon a l'autoproclamat president de la República del Congo,

Serà capaç Laurent Kabila de dur a bon port la transició política sense arribar a caure en el plaer de la dictadura?

Laurent Désiré Kabila, guanyar la confiança del poble congolés, demostrant que no serà un simple avata-
tar del seu predecessor sinó



més aviat l'actor d'una ruptura amb mètodes de govern i de gestió propis del passat.

Tanmateix, a fi de preparar la transició i les conseqüents eleccions democràtiques, els primers passos de Kabila en el seu acabat d'estrenar govern, de tall "presidencialista", posen en dubte la seua voluntat d'esborrar totes les

empremtes de la dictadura i del partit únic: ha acaparat els ministeris clau, per a tenir-los sota control; ha exclòs el líder de l'oposició, Etienne Tshisekedi, i també les altres forces polítiques.

Queden encara molts caps per lligar, com ara saber valorar el treball realitzat per l'oposició, que no sols va minar les bases del mobutisme en el si intern, sinó que ha facilitat la victòria

militar dels rebels; demostrar davant de l'opinió pública anglesa la seua independència en relació amb els tutsis banyamulenys i els seus padrins ugandesos, burundesos i rwandesos; instaurar un estat de dret on es respecten els drets humans; acabar amb la corrupció, reestructurant el sistema econòmic, l'educació, la sanitat... En altres paraules, regenerar el país, unificar i recompondre l'exèrcit integrat per un conglomerat multiforme d'antics gendarmes katanguenys, rebels anglesos, tutsis rwandesos i zairesos, etc., més el darrers en entrar-hi que han estat els elements de l'antiga Divisió Presidencial de Mobutu, com també l'exèrcit regular de l'antic règim.

Aquest sens nombre de preguntes ens du a plantejar-nos el problema següent: serà capaç Kabila de dur a bon port la transició sense arribar a caure en el plaer de la dictadura? El temps ens ho dirà.

La llengua: moments de racionalitat

Per **Francesc Pérez i Moragon**
Editor de l'Institut de Filologia Valenciana

De fa setmanes, informacions i comentaris sobre el valencià ocupen un espai considerable en els mitjans de comunicació.

Dos fets hi tenen relleu especial. D'una banda, la sentència del Tribunal Constitucional que reconeix el dret de la Universitat de València a utilitzar la denominació de "llengua catalana", junt amb la de "valencià" recollida en l'Estatut d'Autonomia. D'altra, moviments de la Presidència de la Generalitat Valenciana —és a dir, del PP—, encara poc delimitats en l'abast i la profunditat, que semblen tendir a la creació d'un organisme que siga una referència normativa equivalent a les d'altres comunitats autònomes amb llengües distintes del castellà. Són dades que permeten una tímida esperança sobre la resolució d'un llarg plet carregat d'efectes negatius (el més letal: haver servit de causa o d'ex-cusa perquè l'ús social de la llengua siga encara testimonial i molts sectors socials n'hagen quedat al marge).

El nou panorama, tal com es presenta, tindria una tramitació política i parlamentària. Fóra

molt perillós reduir-lo a aquests àmbits. Els ciutadans han d'intervenir-hi, des d'altres espais: el futur de la llengua

Qualsevol solució que es vulga emprendre sobre el valencià ha d'estar presidida per un esperit seré i constructiu

depèn de decisions generalitzades. Seria un error cedir el dret a par-



lar només als qui repeteixen fa vint anys quatre arguments demagògics, com ho seria que els qui tenen el deure d'escoltar només fessen cas dels seus crítics. I, sobretot, cal alertar sobre les falses vies d'eixida, gestos electoralistes d'esterilitat garantida.

Des de la responsabilitat científica i civil, la Universitat de València ha proclamat, tot aquest temps, algunes senzilles veritats, útils per al conjunt de la societat valenciana. Qualsevol solució que es vulga emprendre ha d'estar presidida per aquest esperit seré i constructiu. En cas contrari, veurem com augmenta

cada dia més una tendència que acaba de ser recollida en l'informe anual preceptiu del Síndic de Greuges, segons el qual el procés de normalització lingüística està experimentant una situació d'estancament i, potser, de retrocés.

Una de les causes evidents d'aquesta situació és la llarga i fatigant campanya contra la unitat de la llengua catalana, que sens dubte ha dissuadit moltes persones i entitats d'usar el valencià en qualsevol circumstància, precisament per por a ser víctimes de desqualificacions, d'insults o d'intimidacions de tota mena.

Una referència normativa clara i indiscutida és premissa imprescindible per a la recuperació de l'idioma.

Recull de premsa

LEVANTE

L'elecció del catedràtic d'Economia de l'Empresa Juan José Renau com a nou degà de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales ha de ser interpretada com la garantia d'una política de consens i com un valuós reforç per a la reforma que està desenvolupant l'equip rectoral de Pedro Ruiz. (...)

Renau apareix com un candidat de consens que aglutina les diverses opcions que en aquests moments conviuen en una de les facultats més importants, per la seua magnitud i per la seua influència, en el conjunt de la Universitat de València.

El programa de govern de Renau ha estat elaborat a partir d'una coincidència bàsica amb l'estratègia de

reforma que l'equip rectoral ve desenvolupant, i això és una cosa que pot resultar crucial de cara a les ja pròximes convocatòries per a la renovació del Claustre i de l'equip de govern.

En aquest sentit, Renau és partidari que es conserve la identitat de centre com a lloc d'organització dels estudis, encara que matisa la idea que cada titulació suppose una nova facultat pels inconvenients, organitzatius i de representació, que això comporta.

Igualment, també és significatiu que un capítol important del programa del nou equip estiga dedicat, des del principi, a l'adequació de les instal·lacions de la facultat en el nou campus. Com assenyala el mateix Renau, "per qüestions estètiques i funcionals", és una tasca prioritària aconseguir posar-les a

l'altura de les necessitats dels usuaris.

4/5/1997

LAS PROVINCIAS

Amb data del 3 de juny, el **Tribunal Constitucional** ha fet públic que Tomás Vives s'ha abtingut en el cas de la sentència sobre el català. Tanmateix, quan es va fer pública la sentència no es deia res sobre això. S'hi advertia que hi havia un vot particular de Gabaldón contra l'acord de la sala, però no s'hi deia ni paraula del tema de Vives. Han tardat ni més ni menys que 43 dies a aclarir la situació.

Es va abstenir en el seu moment o ho ha fet a poste-



Edita: Universitat de València. Vicerector delegat: Vicent Alonso.

Director: Francesc Bayarri. Redacció: Ester Pinter (cap de redacció), Ferranda Martí, Olga Dénia, Alfons Cervera i Manuel Peris. Fotografia: Miguel Lorenzo. Disseny: Virgínia Contreras. Tècnic de sistema: Carlos Giraldo. Assessorament lingüístic: Agustí Peiró. Administració i Serveis: Eulogio Hernández, Juan Jordán i Vicent Martínez. Redacció: Gabinet de Premsa (C/ de l'Antiga Senda de Senent, 11, planta 4, 46023). Telèfon: 386 41 13. Fax: 386 41 14.

Correu electrònic: Premsa@uv.es. Publicitat: PB&A (avinguda del Port, 81-2, 46021. Telèfon: 393 44 65). Impressió i distribució: Gràfiques Papallona (avinguda Baró de Càrcer, 48-9-B, València).

Consell Editorial: Vicent Alonso, Carlos Pascual, Juli Peretó, Antoni Tordera, Pilar Sanz, Josep Lluís Barona, Josep Maria Jordan Galduf, Asunción Dobón, Francesc Bayarri i Manuel Peris. Depòsit legal: V-1.612-1997.

NOU DISE disposa d'una secció de Bústia Oberta. Podeu enviar les vostres cartes al Gabinet de Premsa de la Universitat de València (Antiga Senda de Senent, 11 - València 46023). Les cartes no han de superar les vint línies de seixanta caràcters cadascuna. També podeu enviar-les per correu electrònic a Premsa@uv.es

rriori per la possible recusació com sembla deduir-se de la comunicació del Constitucional?

Ens reserva alguna nova sorpresa la maleïda sentència? Tota ella, des del seu mateix contingut, ha estat una pura sorpresa.

Van sorprendre les parts perquè no se'ls va comunicar que la sala s'anava a reunir a dictar sentència i, en conseqüència, no hi pogueren presentar al·legacions.

Van sorprendre tothom quan, després de la votació de la sentència, però encara no signada, aquesta es va

filtrar als mitjans de comunicació. I han tornat a sorprendre ara amb l'anunci de l'abstenció de Vives.

La sorpresa realment agradable seria que fóra declarada nul·la per tot el que ha passat. I no és gens impossible, això.

4/5/1997

beques

BEQUES ERASMUS-BANCAIXA PER A ESTUDIANTS DE PRIMER I DE SEGON CICLE

LES CONVOCA: Fundació Bancaixa.
DIRIGIDES A: Estudiants de primer i de segon cicle de la Universitat de València amb el primer curs aprovat.
OBJECTE: 32 beques per a realitzar un període acadèmic en una universitat estrangera d'un país membre de la Unió Europea.
TERMINI: Fins al 20 de juny.
MES INFORMACIO: Fundació Bancaixa, plaça de Tetuan, 23. Telf.: 387 58 64.

CINC BEQUES BANCAIXA-EUROPA PER A ESTUDIANTS DE TERCER CICLE

LES CONVOCA: Fundació Bancaixa.
DIRIGIDES A: Estudiants de 3r cicle.
OBJECTE: Realitzar una estada mínima de tres mesos en una universitat o centre d'investigació d'un país membre de la Unió Europea.
DOTACIO: 500.000 pessetes.
TERMINI: 20 de juny.
MES INFORMACIO: Fundació Bancaixa. Pl. de Tetuan, 23. 46003 València. Telf.: 387 58 64.

BEQUES D'INVESTIGACIO DINS DEL PLA D'ESTUDIS DEL VALENCIA ACTUAL

LES CONVOCA: La Conselleria d'Educació i de Ciència.
DIRIGIDES A: Llicenciats o diplomats universitaris que acrediten coneixements suficients per a la investigació de la llengua.
DOTACIO: No serà superior al cost del treball d'investigació.
TERMINI DE SOL·LICITUD: 11 de juny del 1997.
MES INFORMACIO: DOGV del 20 de maig del 1997.

BEQUES PER A POSTGRADUATS EN TREBALL SOCIAL

LES CONVOCA: Conselleria de Benestar Social.
DIRIGIDES A: Diplomats en Treball Social.
OBJECTE: 19 beques per a postgraduats d'aquesta diplomatura: 7 a València, 6 a Castelló i 6 a Alacant.
DURACIO: Des de l'adjudicació fins al 31 de desembre del 1997.
DOTACIO: 125.000 pessetes brutes al mes.

TERMINI DE SOL·LICITUDS: Fins al 10 de juny del 1997 al Registre General de la Dona, carrer Nàquera, 19.
INFORMACIO: DOGV 23 de maig 97.

AJUDES A PROJECTES DE COOPERACIO I DE SOLIDARITAT

LES CONVOCA: Vicerectorat d'Estudiants de la Universitat de València.
DIRIGIDES A: Grups, col·lectius i associacions de la Universitat i Organitzacions no Governamentals per al Desenvolupament que treballen en l'àmbit universitari.
OBJECTE: Ajudes a la cooperació educativa i cultural per al desenvolupament i d'intervenció social.
TERMINI DE SOL·LICITUDS: 30 d'octubre del 1997.
MES INFORMACIO: Al Centre d'Assessorament i de Dinamització dels Estudiants (CADE). Campus de Blasco Ibáñez, telèfon: 386 47 71; Campus de Burjassot, telèfon: 386 43 15; i Campus dels Tarongers, telèfon: 382 85 04.

AJUDES PER A L'ELABORACIO DE BIBLIOGRAFIES ESPECIALITZADES EN VALENCIA

LES CONVOCA: El Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València.
DIRIGIDES A: L'autor, si és individual, o el director, si es tracta d'un equip de treball, ha de ser membre del Personal Docent i Investigador o del Personal d'Administració i Serveis o bé estudiants de la Universitat de València.
OBJECTE: Ajudes a projectes de bibliografia especialitzada referida a una àrea de coneixement corresponent a alguna de les matèries impartides a la Universitat de València que recullen les referències bibliogràfiques d'obres i de treballs publicats en català d'aquell camp de coneixement que siga útil per a la docència universitària.
TERMINI PER A LA PRESENTACIO DE SOL·LICITUDS: Del 15 de maig al 15 de desembre del 1997.
DOTACIO: La dotació de l'ajuda és de 100.000 PTA. Extraordinàriament podrà ser superior.
MES INFORMACIO: Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València. C/ Arts Gràfiques, 13, 46010, València. Telèfon: 386 47 84.

cursos

CURS DE FORMACIO EXTRACURRICULAR SOBRE PATRIMONI HISTORIC I EDUCACIO

ORGANITZAT PER: Servei de Formació Permanent.
DIRIGIT A: Alumnes i persones interessades a conèixer el tractament del patrimoni dins de l'actual sistema educatiu.
PREU: 6.563 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIONS: Servei de Formació Permanent (Amadeu de Savoia, 14), telèfon: 362 00 61.

II CURS DE LA UIMP D'ARQUEOLOGIA EDETANA. LLIRIA 97

ORGANITZAT PER: UIMP, en col·laboració amb la Direcció General de Patrimoni Artístic de la Generalitat Valenciana, l'Ajuntament de Lliria i el Central Hispano.
DIRIGIT A: Estudiants universitaris o llicenciats.
IMPARTIT PER: Pierre Guerin, arqueòleg de la Direcció General de Patrimoni Artístic, i Vicente Escribá Torres, arqueòleg municipal de Lliria (coordinadors).
DATA, HORARI I LLOC DE REALITZACIO: Del 30 de juny al 29 d'agost a la UIMP (Palau de Pineda. Plaça del Carme, 4, telèfons: 386 98 02/04.
PREU: 10.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Curs de 140 hores amb 4 crèdits de lliure elecció per als estudiants de la Universitat de València. La UIMP hi estableix un sistema de beques. Podeu demanar-ne més informació en l'adreça i ell telèfon esmentats.

CURS AVANÇAT I SEMINARI SOBRE ESCRITURA DE GUIO

ORGANITZAT PER: Universitat Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), Centre de Formació de Guionistes Luis García Berlanga.
DIRIGIT A: Estudiants, guionistes i periodistes.
DATA: Del 14 al 25 de juliol (el curs) i del 21 al 24 de juliol (el seminari).
PREU: 30.000 pessetes el curs complet i 10.000 pessetes el seminari.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: UIMP, Palau de Pineda. Plaça del Carme, número 4, de València. El telèfon de contacte és el 386 98 02 o el mateix acabat en 04.

XVI CURSOS D'ESTIU D'ESTUDIS PIRINENCOS

ORGANITZA: Universitat de Lleida.
DIRIGIT A: Interessats en general.
DATA I HORARI DE REALITZACIO: Hi ha diverses opcions a realitzar a la Seu d'Urgell del 8 a l'11 de juliol.
PREU: Es pot assistir a tots els cursos només pagant la matrícula bàsica de 5.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Ajuntament de la Seu d'Urgell, plaça dels Oms, 1. Telèfon: (973) 35 00 10. Hi ha possibilitat de beques: completa (allotjament i manutenció) i de matrícula.

EXPERT EN GESTIO MEDIAMBIENTAL EN L'AMBIT DE L'EMPRESA

ORGANITZAT PER: Universitat Nacional d'Educació a Distància i la Fundació Universitat-Empresa.
PREINSCRIPCIO: De l'1 de maig al 15 de juny.
INFORMACIO: Seu de la Fundació, carrer de Serrano Jover, 5-6, 28015 Madrid.

CURSOS D'ESTIU DE LA CATEDRA RAMON LLULL

ORGANITZATS PER: La Càtedra Ramon Llull, la Universitat de Barcelona, la Universitat de les Illes Balears i l'Estudi General Lul·lià.
DIRIGIT A: Persones interessades en general.
DATA DE REALITZACIO: Depenent dels cursos, entre el 7 i el 24 de juliol a Palma de Mallorca.
PREU: 17.000 pessetes.
INFORMACIO I INSCRIPCIO: Secretaria dels Cursos d'Estiu, Estudi General Lul·lià, Sant Roc, número 4, 07001 Palma de Mallorca. Telèfon: (971) 71 19 88.
OBSERVACIONS: Hi ha possibilitat de beques de matrícula i de matrícula més estada. Entre els títols dels cursos es troben: *Dona i creació literària, Violència i conflictivitat social a la Mallorca moderna, Conceptes fonamentals de l'anàlisi matemàtica, La probabilitat i l'estadística*, etc.
Un altre curs organitzat per la Càtedra Ramon Llull tracta de les alimentacions mediterrànies des d'una perspectiva històrica i antropològica.

ES BUSQUEN PERSONES PER A COMPARTIR PIS AL CARRER GAUDENCIA TORRES

El pis està a la zona d'Hipercor i està molt ben comunicat amb el centre de la ciutat. El preu és de 2.000 pessetes al dia. Podeu trucar al número 370 55 95 o bé al 340 26 98 (al segon número des de les 15 a les 18 hores).

ES BUSCA UNA XICA PER A COMPARTIR PIS AL CARRER DOCTOR MODESTO COGOLLOS

Està totalment moblat i equipat. Podeu obtenir-ne més informació trucant al número 369 87 98.

ES BUSQUEN PERSONES PER A COMPARTIR PIS AL CARRER MOLINELL

Té mobles nous, és molt assolellat i té frigorífic i rentadora. Truqueu per a informar-vos-en millor al 362 77 15.

BUSQUE FAENA RELACIONADA AMB COMUNICACIO AUDIOVISUAL

O com a col·laborador gràfic, redactor o també relacionada amb les arts escèniques. Pregunteu per Juan Carlos al número 355 04 08.

ES BUSCA UNA ESTUDIANTA ANGLESA O IRLANDESA PER A CONVIURE AMB UNA FAMILIA ELS MESOS DE JULIOL I D'AGOST

La interessada tindria dret a una habitació i a un bany individual si volguera allotjar-se al xalet familiar ubicat a Picassent, o bé passar-hi els matins i els mig dies. Telefoneu al (96) 126 16 39.

Tam Tam

Estudiant pisos

ES VENEN APUNTS I MATERIAL D'ESTUDI

Llibres tant del Pla Antic com del Nou. D'Història de la Filosofia Antiga i de l'Edat Mitjana, d'Estadística II, de Psicologia General II, de Psicologia Evolutiva, d'Història de la Psicologia, d'Història de la Filosofia Moderna i Contemporània, i altres matèries.

NECESSITE BICICLETA COM A MITJA DE TRANSPORT

Prestada, a canvi d'alguna cosa o de preu molt reduït. Podeu preguntar per Juan Carlos al telèfon de València (96) 355 04 08.

VENC CARAVANA LORD MUSTERLAND SIESTA

De 6 o 5 places, en bon estat i a bon preu: 800.000 pessetes. El telèfon de contacte és el (964) 67 13 36.

VENC MAQUINA D'ESCRUIRE

Pràcticament nova. Automàtica. De la marca Philips. Preu a convenir. Si us interessa podeu trucar al número (96) 155 71 75.

PASSE TOTA CLASSE DE TEXTOS A ORDINADOR

Podeu trucar al 360 53 32 i preguntar per Paula. Preus econòmics.

Com a bon britànic, Colin Davis defensa que l'historiador ha de ser, sobretot, pragmàtic i aprofitar tot allò que li puga servir per entendre el passat i explicar-se el present, l'altra de les funcions socials de la història. És professor i vicerector de la Universitat d'East Anglia, a Norwich, i en funció d'aquest binomi ha visitat la Universitat de València: per a conferenciar i per ultimar un seguit de projectes de col·laboració entre ambdues universitats

Com a bon historiador britànic, participa d'una visió dinàmica i intervencionista del seu treball, que voldria que servira per a canviar algunes coses que no li agraden massa. Són temps difícils, com ell mateix reconeix. Bé que se'n alegra, com la majoria de britànics, de la victòria laborista de les últimes eleccions, reconeix que s'ha pagat un alt preu. "L'assumpció laborista de certs principis conservadors, és a dir el reconeixement implícit de la impossibilitat de canviar les coses". Potser això explique que, tot i la victòria de Tony Blair, la senyora Thatcher adorne el seu ferruginós rostre amb un somris un punt més que saludable. Complaent.

Tony Blair acaba de guanyar les eleccions a la Gran Bretanya. Tony Blair ha acabat, així, amb divuit anys de govern conservador en un país que, malgrat lui, continua éssent una peça fonamental de la construcció europea i, en general, del joc d'escacs de la política internacional, de l'economia -món, d'aquest (tan vell) Nou Orde Mundial... El professor J. Colin Davis no dissimula gens la seua alegria. Ni s'esforça per fer-ho tampoc. "De totes maneres -adverteix- el triomf electoral del laborisme s'ha aconseguit a força d'introduir elements de la política conservadora en el programa electoral del labour. Del "new" labour. "Això resulta especialment significatiu, per a mi almenys, perquè palesa un cert desencantament, el reconeixement implícit de la impossibilitat de canviar les coses. I aquest és un aspecte sobre el que hauriem de reflexionar detingudament, abans de felicitar-nos per la victòria".

Li faig notar que el cas espanyol és perillosament semblant: l'arribada del PSOE al poder es va aconseguir després que Felipe González imposara -amb la seua dimissió- l'apostasia marxista, l'abandonament de la doctrina com a font de referència política del partit. "És una de les raons per les quals m'interessa especialment la política espanyola. Crec, certament, que els casos de Felipe González i Tony Blair són, salvades totes les distàncies que calga, perfectament superposables. Paral·lels, valdria a dir. Clar que la situació precedent era ben distinta, amb la dictadura franquista encara moribunda en el cas espanyol. Però fins i tot ahí hi ha un parangó possible: al cap i a la fi, el predomini torie en la Gran Bretanya ha estat abassegador durant aquests últims anys".

PRAGMATICA DE LA HISTORIA

L'atenta preocupació per la situació política actual no és, en el cas de Davis, simple aditament estètic. Ben al contrari, no és sinó una derivada de la seua activitat professional -humana i humanista- com a historiador. Perquè, per a Colin "els historiadors no han de perdre de vista que és mirant al passat que només es pot entendre el present", encara que això puga provocar també certs desenfocaments analítics. Precisament, una de les atencions historiogràfiques preferents d'aquest professor i Pro-Vice-Chancellor (i.e. vicerector) de la Universitat d'East Anglia és la de desfer el mite historiogràfic que entén que l'evolució política de la Gran Bretanya cap a formes democràtiques es va produir paulatinament i pausada, sense grans traumatismes socials, atés el format polític precedent, si no "democràtic" en el sentit que hui dia donem al terme, sí almenys "proto"-democràtic. És a dir que Colin Davis es proposa de carregar-se un dels llocs comuns més poderosos de la historiografia - i fins i tot de la politologia més elemental, la de tertúlia de cafè- que presentava la Gran Bretanya com un dels països on les formes democràtiques allararen ben

Marc Borrás

lució política de la Gran Bretanya cap a formes democràtiques es va produir paulatinament i pausada, sense grans traumatismes socials, atés el format polític precedent, si no "democràtic" en el sentit que hui dia donem al terme, sí almenys "proto"-democràtic. És a dir que Colin Davis es proposa de carregar-se un dels llocs comuns més poderosos de la historiografia - i fins i tot de la politologia més elemental, la de tertúlia de cafè- que presentava la Gran Bretanya com un dels països on les formes democràtiques allararen ben

historiador britànic

prompte, tot just finalitzava el feudalisme. Tampoc ens hauria d'estranyar massa: aquesta és una de les pandèmies més característiques de certa historiografia. Ací també en tenim que han volgut veure Jaume I com un rei "democràtic", que ens havia dotat d'uns Furs "democràtics" i que havia deixat romandre els musulmans, en un gest polític tan "democràtic"...

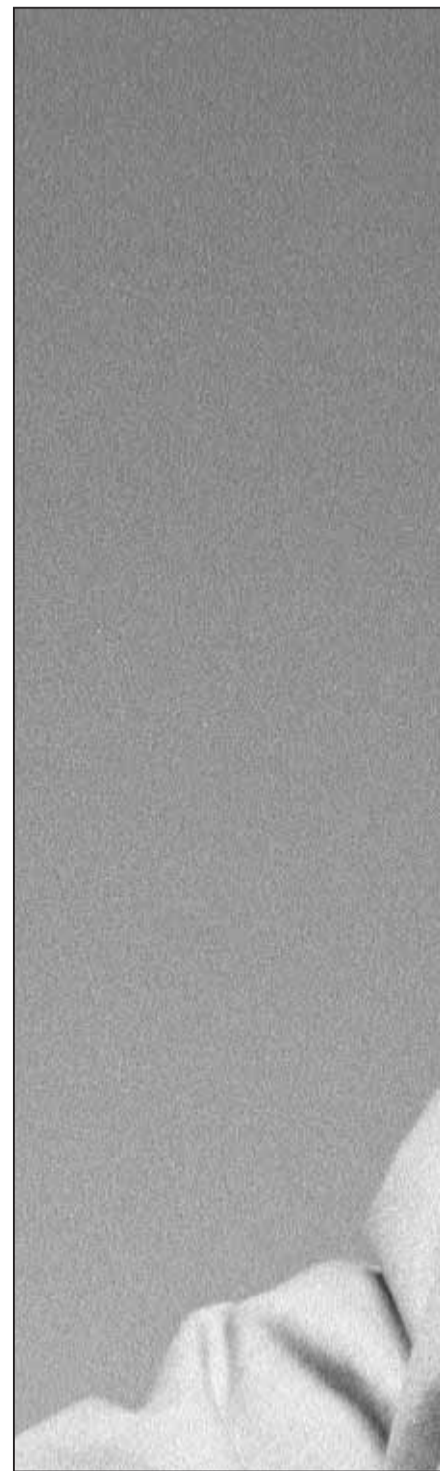
El que passa és que, segons el professor Colin Davis, l'historiador ha de construir-se un llenguatge propi per a encarar-se amb l'estudi del passat, sí, "però no per això ha de passar per damunt del llenguatge que era privatiu de l'època que estudia". No resultarà massa estranya aquesta forma de presentar les coses si recordem que Colin utilitza abundantment un concepte més que paradigmàtic de la filosofia (analítica) anglesa: el de llenguatge, entès com a cosmovisió del món, com una forma concreta i característica d'enfrontar-se'l. "Els límits del meu llenguatge són els límits del meu món" deia Wittgenstein. I en la construcció d'aquest llenguatge, l'historiador no ha de desestimar res: l'utilatge de l'economista, la mirada sociològica, el substrat antropològic... ni la teoria marxista. "L'historiador ha de ser, per damunt de tot, pragmàtic" conclou Colin Davis tot utilitzant també un concepte ben britànic. "I pragmàtic vol dir -continua- que ha de servir-se de tot allò que li puga ser d'alguna utilitat en l'anàlisi del passat, que és tant com dir en la comprensió del present". Que és tant com dir, també, en la possibilitat de canviar el present.

Perquè Colin Davis és, per damunt d'altres consideracions, un representant arquetípic de tota una tradició cultural ben característica: la britànica. No només perquè els seus plantejaments se'n facen ressò, de conceptes i de la manera de procedir de la filosofia analítica de la pérvida Albión, sinó també perquè comparteix amb una generació d'historiadors -egregia ja- un interès comú pels aspectes socials de la història i per la possibilitat de canviar les coses que se'n segueix. Juntament amb E.P. Thompson, amb Eric Hobsbawn i amb tants d'altres, el treball de Colin Davis acusa rebut de la tradició marxista, ni que només siga com a teló de fons de les seues reflexions i de les seues "actuacions". I això es nota -i molt- quan es tracten temes d'actualitat política i social, que són tant del seu gust.

EUROPA, EUROPA

És aquesta, també, una tradició que ha tingut una més que notable influència en la cultura europea, si bé hi ha excepcions no per esperables menys dramàtiques: un filòsof de socarrel tan indiscutiblement marxista com Louis Althusser no s'amagava de reconèixer -i denunciar- a les seues memòries que no va descobrir la filosofia analítica sinó a títol personal i un bon temps després d'haver escrit alguna de les seues obres més significatives. No només això. Althusser blasmava que "no tinguera [aquesta tradició filosòfica] cap ni un ressò en l'Acadèmia francesa". La qual cosa exemplifica perfectament les dificultats implícites i heretades d'articular una Europa unida que incloga paritàriament anglesos, francesos i alemanys, per parlar dels vèrtexs de majors pes del triangle europeu. Si demanar-li per les últimes eleccions britàniques era quasi una obligació, no preguntar-li a un historiador com ell per les raons de la "particular" relació britànica amb Europa hagués sigut imperdonable. O, més ben dit, demanar-li per les raons "històriques" que puguen ajudar a explicar aquesta situació.

I el diagnòstic de Davis toca tres aspectes, diferents però complementaris, que no s'està de comparar amb unes institucions representatives fortament arrelades al



De serres i valls de paper

LARA MAGRANER

Cobrir la mancança de material pedagògic sobre l'entorn dels valencians ha estat l'objectiu del primer *Atlas Escolar del País Valencià* que ha editat la Universitat de València dins de la col·lecció Educació Materials 19. Serres i valls, rius, clima, sòls, vegetació i cultius són alguns dels aspectes recollits en una obra que ha nascut a la Facultat de Geografia i d'Història.

Però la idea que ara s'ha plasmat en aquest atlas escolar ve de lluny. Segons

Vicent M. Rosselló, director del treball junt amb Vicent Gozálviz, la intenció era fer una obra més extensa amb un contingut històric a més del geogràfic. "No obstant això, vam trobar que la necessitat més gran

era incidir en el món de l'ensenyament de les primeres etapes, incloent-hi el batxillerat". De fet, no hi havia cap material "excepte el de dues editorials que ho fan en castellà", afirma Rosselló.

En prendre la decisió, fa ara cinc anys, es posaren a treballar en les diverses seccions que tracta l'Atlas. A més dels dos directors-coordinadors, sis geògrafs i un botànic de les universitats de València i d'Alacant formaren l'e-

quip que inicià les tasques d'investigació. "Es tractava -assenyala Rosselló- d'un treball de base, ja que en molts casos no hi havia res fet, s'havia de començar de zero. En aquest sentit, la tasca estigué patrocinada per la Institució Valenciana d'Estudis i Investigació".

A més de mapes parcials que reflecteixen des de les carreteres més actualitzades fins als pics o les serres valencianes, s'hi inclou un mapa geològic sobre els períodes als quals és deguda la formació de cadascuna de les zones del País Valencià (quaternari, per exemple, correspon a les ciutats de València, de Castelló de la Plana i d'Alacant). Aspectes com ara les zones de marjal, o allí on hi ha encavallades o fractures, estan en el mapa de geomorfologia.

Sobre el clima, hi ha mapes on es distingeixen les diferències de temperatura i de precipitacions entre pobles allunyats per pocs quilòmetres.

"És ja tradició en els atlas que la part climàtica reba més atenció que altres. Però s'ha tractat d'equilibrar la part física amb la humana i per això s'hi inclouen aspectes com ara l'evolució, la densitat i l'estructura demogràfiques", apunta Rosselló. Així, s'hi pot observar com ha canviat la distribució de la població valenciana,

com ha anat traslladant-se a les grans ciutats i als seus voltants. És aquest el mapa de xarxes urbanes on també s'informa sobre les relacions que hi ha entre les ciutats amb més de 10.000 habitants.

Potser crida l'atenció el fet que no hi ha cap mapa comarcal del País Valencià, sobretot quan sí que s'hi tracten aspectes com ara la distribució de les llengües, dels dialectes i subdialectes al País Valencià. Cal dir que la fidelitat a la toponímia ha estat una de les preocupacions a l'hora de fer el treball. "S'ha respectat la castellana per a les zones castellanoparlants", puntualitza el director.

Però bé, no és casualitat. "Hem fugit del problema, perquè si havíem de tractar la comarcalització hi hauríem d'haver inclòs les diverses divisions que n'hi ha i no sols l'oficial". Per a Rosselló, les comarques han de tenir una utilitat, amb uns objectius concrets, "perquè, és clar, si són per a munyir vots seran d'una manera, però si són per a fer un millor ús dels serveis, per a descentralitzar el poder, seran d'una

altra". En aquest cas, "sí que tindrien sentit les comarques, però sols n'haurien de ser dotze com a màxim i les províncies haurien de desaparèixer. Caldria, a més, una voluntat política que ara no hi ha".

Segons Rosselló, la divisió oficial en trenta-dos comarques es va fer en un moment molt anterior, quan encara estàvem en "la cultura del carro, del món rural i dels mercats comarcals. Ara tot és diferent, molt més concentrat al litoral, mentre que les comarques d'interior estan en decadència. Els criteris serien difícils, perquè la població està desproporcionada".

No en l'oblit, però lluny ha quedat la idea de fer un atlas més complet. "Cal un suport econòmic que no tenim. Ho intentarem amb l'anterior administració, però no s'hi van decidir. No sé si ara serà possible".

En tot cas, amb l'Atlas en la mà, qui vulga ser pioner a travessar el mil·lenni des de terres valencianes "haurà d'anar a Sòl de Riu, on desemboca el riu Sénia", digué el catedràtic tot somrient.



Vicent M. Rosselló.

"Hem fugit del tema comarcal perquè hauríem d'haver-hi inclòs les alternatives a l'oficial"

Exposició de Plantes Suculentas al Jardí Botànic

REDACCIO

Entre els dies 12 i 15 d'aquest mes de juny se celebrarà al Jardí Botànic de la Universitat de València la V Exposició de Plantes Suculentas, organitzada per l'Associació d'Amics dels Cactus i d'altres Suculentas.

En aquesta ocasió s'ha volgut fer una exposició monogràfica que reculla la diversitat de formes i de colors d'un sol gènere de cactàcies: el gènere *Mammillaria*.

El gènere *Mammillaria* és un dels més extensos dels cactus, originari de l'Amèrica Central i localitzat des del sud-oest dels Estats Units fins a Colòmbia i Veneçuela, tot i que la majoria d'espècies són exclusivament mexicanes.

Les plantes d'aquest gènere són de port menut, moltes d'elles globoses, d'altres cespitoses amb tanyes cilíndriques més o menys grimpadors.

En general, les espines d'aquestes plantes no són punxants, són poc rígides i sovint apareixen corbades.

INAUGURACIO DE L'EXPOSICIO: Dijous 12 a les 12:00 hores.

HORARI DE VISITES: De 10 a 14 hores i de 16 a 20 hores.

LLOC DE L'EXPOSICIO: Umbracle del Jardí Botànic. C/ Beat Gaspar de Bono, 6.

Informació privilegiada per als cooperadors internacionals

REDACCIO

Uns cinc mil documents que no es poden adquirir per les vies habituals, 700 monografies especialitzades, 130 publicacions periòdiques, hemeroteca i repertoris legislatius sobre cooperació estatal, autonòmica i comunitària, són alguns dels fons informatitzats que el Centre d'Informació i de Documentació Especialitzat en Cooperació Internacional per al Desenvolupament (CEDOC) ofereix a qualsevol usuari. Aquest centre depèn de l'Associació Atelier, una ONGD que està ubicada al carrer de la Nau número 7.

També realitza altres serveis, com ara bases de dades sobre cursos i recursos, directors de centres i d'associacions, beques i ajudes, entre altres. L'horari d'atenció és de 9 a 13 hores. A través d'Internet s'hi pot accedir tot obrint la pàgina anomenada <http://w.w.w.xarxaneta.org/atelier>.



Manuel Patarroyo, envoltat pels integrants de l'Orfeo després de la investidura com a doctor 'honoris causa'. /JUAN CARLOS TORMO

El coratge del germà Patarroyo

"Ja que us heu incorporat a aquesta Universitat, rebeu ara, doctor Patarroyo, en nom del seu Claustre, la salutació de fraternitat dels qui s'honoren i es congratulen de ser el vostres germans i companys". Dit i fet, no havien passat ni cinc minuts de la cerimònia d'investidura de Manuel Elkin Patarroyo com a doctor *honoris causa* per la Universitat de València que aquest metge colombià es posava a cantar amb la gent de l'Orfeo poemes d'Antonio Machado. Des de la càtedra, el seu discurs *inter/multi/trans/disciplinari* havia arribat als caps i als cors: "Siguem germans i passem d'allò huma-

nístic a allò pragmàtic: el coneixement és un bé públic". I a la vesprada, acompanyat dels seus nous germans, es va presentar d'*imprebis* en una taula redona sobre bioètica durant la qual es va adreçar al representant de la més potent multinacional farmacèutica amb aquestes paraules: "Ha tingut vosté el *coraje madre* de defensar ací les seues idees, però, amb tot el respecte, he de dir-li que no pense que s'haja de patentar res relatiu a la salut o a la bona nutrició de la gent; pel que fa a la resta, a les comoditats, patenten vostés el que vulguen: cotxes, cadires, mobles, tapisseries...".

L'IIFV reclama un referent normatiu institucional amb rigor científic

REDACCIO

El propòsit del president de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, de crear un organisme autònom de la Generalitat per al valencià va ser el motiu de la reunió del Consell General de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana que es va celebrar la setmana passada. En aquesta reunió es va constatar que correspon al Consell i, en cas de tramitar-se com a llei, a les Corts Valencianes, la potestat de reconèixer o crear una institució tècnica que servisca de referent normatiu del valencià.

També es va aprofitar per a recordar que en la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià (1983) l'Institut de Filologia Valenciana és esmentat com a organisme de referència lingüística des que el 1994 es va constituir i que fins ara ha estat l'únic organisme de referència normativa del valencià reconegut per la Generalitat Valenciana, a través de diferents ordres.

Els membres de l'Institut van reiterar la seua voluntat de col·laborar amb les institucions autonòmiques, ja que consideren que, per la seua condició de màxim organisme científic de les universitats valencianes en la matèria, "tenim l'obligació de posar-nos al servei de la societat valenciana".

Finalment, l'IIFV insta a la Generalitat Valenciana a assumir les seues responsabilitats legals davant de la llengua pròpia dels valencians, tot reconeixent un organisme de referència normatiu per al valencià, amb les màximes garanties de rigor científic i de total respecte als avenços de més de mig segle en la normalització de la llengua del nostre poble, de manera que se sostraga la normativa del valencià de les contingències partidistes i dels vaivens electorals.

Sempre dins d'un esperit de diàleg, l'IIFV insisteix en "la defensa de la unitat de la llengua que compartim amb els catalans i els balears".



Enric Sòria.



Manuel Pérez Saldanya.



Ramon Lapiedra.

Presentació del Manifest per la dignificació de la llengua

Raons contra passions

ESTER PINTER

"Els valencians hem discutit massa sobre la llengua, però no ens hem excedit a l'hora de fer-ho racionalment". Ramon Lapiedra va lamentar així que amb aquesta actitud i "la d'uns polítics que han desassistit durant molt de temps l'opinió pública en no assumir el risc d'informar-la sobre una veritat com la de la unitat de la llengua" s'ha actuat en contra del procés de recuperació del valencià.

Lapiedra féu aquestes afirmacions el passat dimecres al Paranimf de la Universitat de València durant l'acte de presentació del *Manifest per la dignitat i el futur de la llengua dels valencians* que han promogut un grup de professors.

L'escriptor i professor de la Universitat de València, Enric Sòria, va obrir l'acte amb una conferència, *Defenses de l'idioma*, en la qual

va analitzar el relegament que el valencià ha patit en relació amb el castellà al llarg de la història i va demuntar algunes de les fallàcies que pretenen reduir el valencià a l'ús domèstic. En la línia de Lapiedra, l'escriptor va denunciar que la llengua haja estat durant tant de temps

"una arma o un instrument polític en lloc d'un objecte en si mateix i que els qui la parlem comencem a ser una minoria". Per a Sòria, una llengua moderna necessita una gramàtica unificada, ja que el secessionisme condueix al suïcidi. Sobre aquest secessionisme destructiu que practiquen molts valencians, Sòria va sentenciar: "La raó no es posseeix, s'argumenta".

Alfons Cervera, que va conduir l'acte, va citar alguns dels destacats valencians que ja s'han adherit al Manifest, com ara Raimon, Xavier Mariscal, Enric

Valor, Carles Solà, Manuel Vicent, Manuel Alcaraz i Josep Vicent Marqués, a més d'entitats, de sindicats i de partits del País Valencià.

El Manifest, del qual NOU DISE va informar en el darrer número, és, segons Lapiedra, una activitat cívica que pretén donar suport al procés de recuperació de la llengua. El document, que s'ha promogut arran de les declaracions de secessionisme lingüístic que han proliferat darrerament des que es va fer pública la sentència del Tribunal Constitucional, es pronuncia perquè "aquesta llengua, amb les seues diverses modalitats, necessita d'una sola normativa, potser no sempre amb fórmules estrictament úniques, però sí certament unitària". El secessionisme lingüístic, s'hi afegeix, "és letal per al valencià". Defensar la valencianitat és, ben al contrari, "promoure l'ús social de la nostra llengua a tots els nivells, desactivant un conflicte lingüístic que amenaça la supervivència del valencià".

Per a participar en la iniciativa, amb l'aportació de 1.000 pessetes, s'ha obert un compte corrent en Bancaixa: 2077/0024/08/3102161801.

Francesc Burguera és proposat per l'IIFV per a la Medalla de la Universitat

REDACCIO

El periodista, escriptor i polític valencià Francesc Burguera ha estat proposat per l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana per a la Medalla de la Universitat de València per la seua trajectòria professional i personal en defensa de la llengua i dels interessos dels valencians.

Burguera va néixer a Sueca, la Ribera Baixa, el 1928, i de ben jove va començar a publicar obres de poesia (*Ara que sóc act*), de teatre (*Tornar a voler* i *L'home de l'aigua*) i diversos estudis sobre economia, matèria en la qual es va llicenciar, que van ser premiats. Com a economista va iniciar la seua tasca col·laborant en diversos periòdics, com ara *València Fruits*, *Madrid* i *Las Provincias*.

Va ser el fundador el 1975 del Partit Demòcrata Liberal del País Valencià, del qual va eixir elegit diputat dins d'UCD. Contrari, però, a les posicions adoptades per UCD quant als símbols del País Valencià, el procés estatutari i la unitat de la llengua, abandonà el grup ucedista i passà al grup mixt. El 1978 va crear el Partit Nacionalista del País Valencià (PNPV), on s'aplegaren militants descontents amb la fusió del PSPV amb el PSOE, antics militants de la desapareguda UDPV i alguns liberals i persones sense adscripció prèvia. Després d'algunes derrotes electorals, tornà a Madrid com a corresponsal del diari *Noticias al Día* i també com a comentarista polític del diari *Avui*. El 1990 obtingué el Premi d'Assaig Joan Fuster pel llibre *És més senzill encara: digueu-li Espanya*. L'obra conté unes memòries polítiques i literàries des de la joventut de l'autor fins a la transició i una anàlisi sobre la realitat civil del País Valencià.

Actualment Francesc Burguera col·labora amb els diaris *Levante-EMV* i *El País*.

STUDIO
 Asignaturas de:
 • EMPRESARIALES
 • ECO y ADE

CURSOS DE INFORMÁTICA
 TÍTULOS HOMOLOGADOS

VENTA DE ORDENADORES

NUVA DIRECCIÓN:
 C/Alhambra dels Turongers, 32
 46100 Paterna (Nuevas Fuentes)
 T.E. 3634194 VALÈNCIA 20721

Atención Derecho Económicas y Empresariales

Prepara Tus Asignaturas y Exámenes Finales
 D. Carril, D. Borrás, D. Mera, D. Soria
 Economía, Contabilidad, Matemáticas

- Horario flexible de lunes a sábados.
- Grupos reducidos (máx. 10 alumnos).
- Asesoramiento personalizado.
- Profesorado especializado y con amplia experiencia.
- Precios especiales para estudiantes.

OPD-TEX
 Paseo de Valencia, 4-2-4
 46023 Sagunto. Tel: 3915089

Centro de mayor índice de alumnos de Matemáticas y la Corte de Oposiciones (Asistido por IIEC)

LANGUAGE ACADEMY S.L.

INGLÉS-ALEMÁN
 FRANCÉS-ITALIANO
 RUSO-ESPAÑOL
 ADMINISTRADOR Y CONTABLE

CURSOS SUBVENCIONADOS
 30 horas mensuales
 90 horas trimestrales
16.000 Ptas./Trimestre
 PLAZAS LIMITADAS

C/Alhambra de Turongers, 36 Baja
 Tel: 3634194 VALÈNCIA 20721

C/Alhambra de Turongers, 36 Baja
 Tel: 3901824650111

OPTICA SANTA LUCIA

LOS MEJORES PRECIOS EN LENTES DE CONTACTO

PACK JOVEN DE BAUSCH & LOMB
 LENTES DE CONTACTO DESECHABLE PARA 3 MESES
 2 SOLUCIONES ÚNICAS DE 500 CC.
 SWALKMAN PARA EDUCAR TU OJOS A PREFERIDA
TODO POR TAN SOLO 15.850 PESSETAS

LENTE DE CONTACTO DE USO DIARIO DE LAS FIRMAS
BAUSCH LOMB ó CIBA VISION desde 5.00 Ptas. UNIDAD

DESCUENTOS ESPECIALES PARA UNIVERSITARIOS

C/ROGER DE LAURIA, 14. TEL. 3944091. VALENCIA

agenda cultural

EXPOSICIONS

HISTORIA D'UN VIATGE: ARTISTES CUBANS A EUROPA

Data: Fins al 15 de juny.
Horari: D'11 a 14 i de 17 a 21 hores de dilluns a divendres.
Lloc: S. d'Exposicions. C/ de la Nau, 2.

CINEMA

LA CALLE DE LOS SUEÑOS

Director: D.W. Griffith.
Data: 11 de juny.
Horari: 19 hores.
Lloc: S. de Vídeo del C.M. Lluís Vives.

AVARICIA

Director: E. Von Stroheim.
Data: 18 de juny.
Horari: 19 hores.
Lloc: S. de Vídeo del C.M. Lluís Vives.

CONGRESSOS

IV CONGRES NACIONAL D'EDUCACIO FISICA DE FACULTATS D'EDUCACIO I XV D'ESCOLES UNIVERSITARIAS DE MAGISTERI

Data: Del 23 al 26 de setembre del 1997.
Organitza: Universitat de Granada.
Lloc: Campus de Melilla.
Informació: Departament de Didàctica de l'Expressió Corporal, Escola Universitària de Magisteri, carretera d'Alfonso XIII, s/n-52801 Melilla. Telf.: 95/267 38 81. E-Mail: jgran-da@goliat.ugr.es

II CONGRES DE JUSTICIA PENAL. DELICTES SOCIOECONOMICIS

Data: Del 10 al 12 de juliol.
Organitzat per: Universidad de Huelva i

Instituto Andaluz Interuniversitario de Criminología de Sevilla.
Informació i inscripcions: Telf.: 959 28 46 25. E-Mail: <<congreso.penal@uhu.es

CONFERÈNCIES

NEUROBIOLOGIA DE LA DEPENDENCIA ALS OPIACIS

Data: 11 de juny.
Horari: 12 hores.
Lloc: Saló d'Actes de la Facultat de Psicologia de la Universitat de València.
Hi participa: Luis Stinus, director d'Investigació al Centre Nacional d'Investigació Científica (CNRS) i director del Laboratori de Neuropsicologia de la Universitat de Bordeus, Cedex, França.

PALESTINA, ANALISI DE LA SITUACIO ACTUAL

Data: 11 de juny del 1997.
Horari: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna de la Universitat de València.
Participants: Sami Naïr, professor de la Càtedra Mediterrània del Patronat Sud-Nord i director de l'Institut d'Études et de Recherches Europe-Méditerranée; Javier de Lucas, director de Càtedra Mediterrània del Patronat Sud-Nord i catedràtic de Filosofia del Dret, Moral i Política de la Universitat de València.

LA UNIO EUROPEA DESPRES DE LES ELECCIONS DEL REGNE UNIT I DE FRANÇA. EL FUTUR DE LA MEDITERRANIA

Data: 18 de juny del 1997.
Horari: 19:30 hores.
Lloc: Aula Magna de la Universitat de València.
Participants: Sami Naïr, professor de la

Càtedra Mediterrània del Patronat Sud-Nord i director de l'Institut d'Études et de Recherches Europe-Méditerranée, i Elizabeth Nash, corresponsal internacional a l'Estat espanyol del diari *The Independent*.

JORNADES

VIII JORNADES NACIONALS DE L'ASSOCIACIO ESPANYOLA D'ORIENTACIO I DE PSICOPEDAGOGIA (AEOP)

Data: Del 8 a l'11 de setembre del 1997.
Tema: L'orientació educativa i la intervenció psicopedagògica integrades en el currículum.
Lloc de celebració: Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales.
Informació: AEOP. Telèfon: (96) 386 44 20.

THE HISTORICAL DEVELOPMENT OF AMERICAN POLITICAL SCIENCE AND ITS IMPLICATIONS FOR POST COMMUNIST COUNTRIES

Data: Del 9 a l'11 de juny del 1997.
Horari: De 18 a 20 hores.
Lloc de celebració: Aula Joaquín Tomás Villarroya del Departament de Dret Constitucional i de Ciència Política (Campus dels Tarongers, Edifici Central, Planta I).
Impartit per: Steven D. Roper.

TEATRE

CERTAMEN DE TEATRE NO PROFESSIONAL CIUTAT DE DENIA

Data: Del 4 d'octubre al 29 de novembre del 1997.
Més informació: Al Centre d'Informació Juvenil, ubicat a la plaça Jaume I s/n de Dènia. Codi postal: 03700.

Alternativa política

LA NUEVA SOCIEDAD DE LOS SERVICIOS SOCIALES

Salvador Amigó.
Editorial Promolibro.

Aquest llibre presenta una alternativa a l'actual política econòmica i social dels països industrialitzats. El Tractat de la UE proposa la consecució de la moneda única, una política de control de la inflació i una reducció del dèficit i del deute públic. Per aconseguir aquests objectius, els governs estan duent a terme mesures de reducció de la despesa pública en matèria social, la qual cosa provoca la crisi de l'estat del benestar.

D'altra banda, la desocupació continua sent una xacra de les societats modernes, tot constituint un factor determinant de la pobresa, de la marginació i de l'exclusió social. Les polítiques econòmiques dels països de la UE, des de la crisi de començaments dels anys setanta, no han aconseguit resoldre, ni tan sols temptativament, aquest greu problema, i passa que, a més, les mesures de convergència abans esmentades prioritzen la contenció de la inflació i del dèficit davant de l'obtenció del treball ple.

Aquest llibre analitza les causes estructurals de la desigualtat i de la desocupació en les economies actuals i proposa una política alternativa, que es resumeix en una major intervenció de l'estat en el mercat del treball. S'hi analitzen també les conseqüències d'aquesta política, que serien la consecució del treball ple o fix, l'estabilitat de l'economia i la distribució més justa de la renda.

Debat sobre el sistema públic de pensions

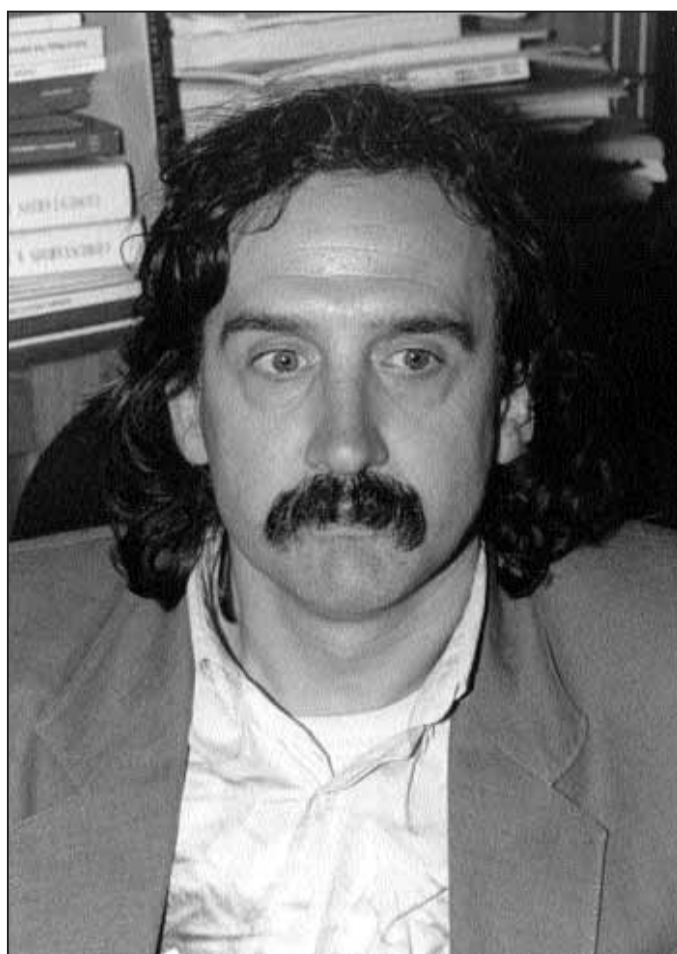
REDACCIO *solidació del sistema de Seguretat Social.*

El Departament d'Economia Aplicada de la Universitat ha organitzat un cicle de conferències sobre el sistema públic de pensions. Les xarrades estan previstes per a dijous dia 12 a la vesprada i durant tot el divendres dia 13. *El sistema de pensions: sistema públic i sistema privat* és el títol de la primera conferència, que tindrà lloc a les 17 hores de dijous i serà pronunciada per José Luis Monereo Pérez, catedràtic de Dret del Treball i Seguretat Social a Granada. Tots els actes se celebraran al Saló de Graus de l'Edifici Departamental Oriental del Campus dels Tarongers.

Dijous a les 19 hores serà el professor valencià Juan López Gandía, especialista en Dret de la Seguretat Social, qui parlarà sobre la *Racionalització i con-*

Juan Torres López, catedràtic d'Economia Política a Màlaga, parlarà a les 10 hores de divendres sobre *L'Estat del Benestar i la reestructuració econòmica*, i es preguntarà sobre les possibles alternatives. A les 12 del migdia serà el torn de Rafael Muñoz de Bustillo, catedràtic d'Economia Aplicada a Salamanca, i de Fernando Esteve Mora, professor d'Anàlisi Econòmica a Madrid. Tots dos participaran en un debat sobre *La crisi del sistema públic de pensions. Un problema d'eficàcia?*

La cloenda, prevista per a divendres a les 17 hores, consistirà en una taula redona sobre les propostes de disseny de futur en relació amb el sistema públic de pensions. Hi participaran Rafael Muñoz, Fernando Esteve, Juan Torres i Concha Salvador.



El professor Juan López Gandía.

Sobre Medicina 2

També és possible trobar recursos mèdics orientats als pacients i als usuaris.

Dedicada monogràficament a Diabetes i a Atenció Primària trobem <http://www.cica.es/aliens/samfyc>; sobre Alzheimer, <http://www.arrakis.es/manrar>; i sobre la malaltia de Parkinson <http://www.sarenet.es/parkinson>. Totes estan fetes per a l'ús dels malalts, dels seus familiars i dels grups de suport i tenen diversos enllaços.

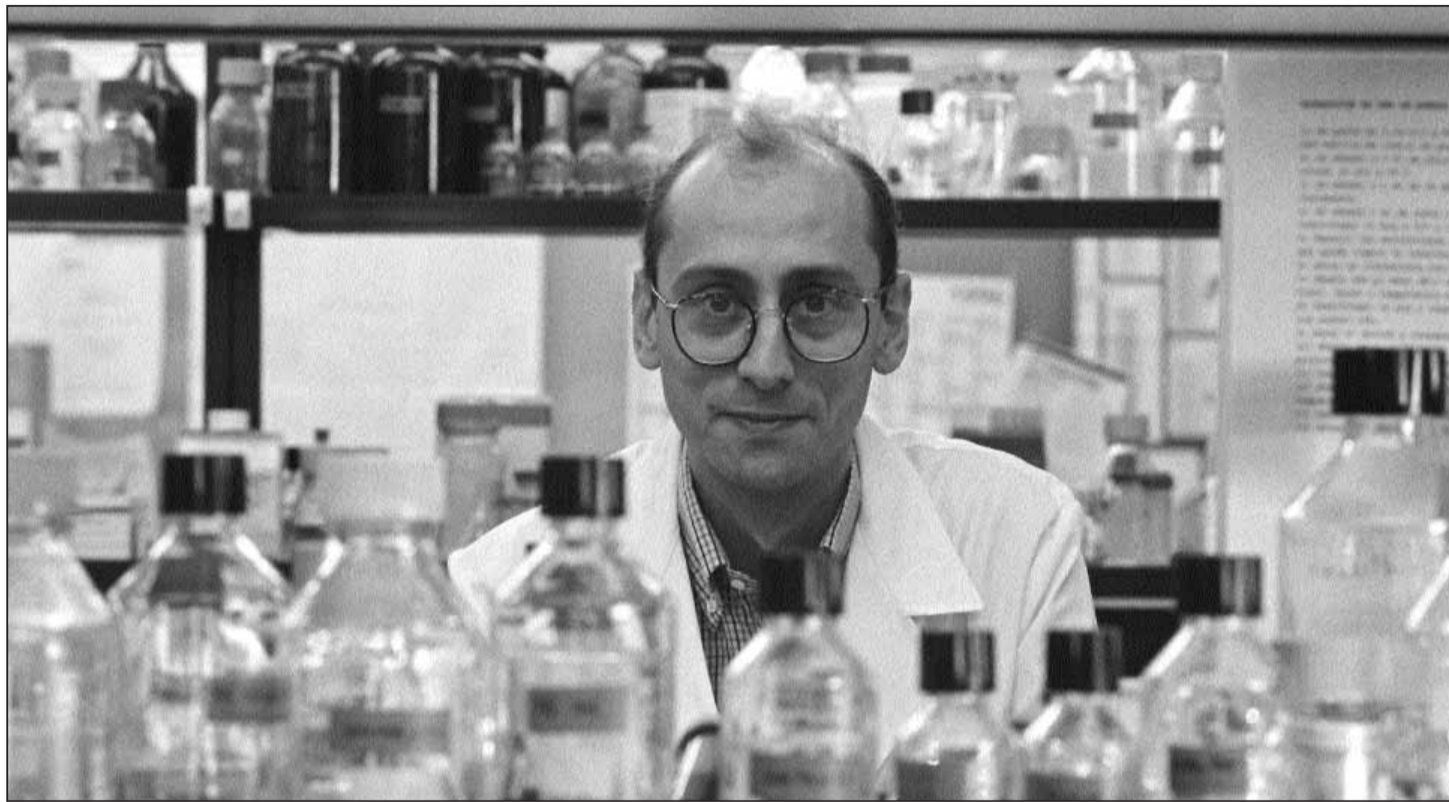
L'Associació Americana de Pediatria es troba en <http://www.aap.org> i la seua informació està recomanada per a les famílies.

També podem ingressar en un hospital virtual (potser per a curar malalties virtuals?) per la seua porta d'entrada, és a dir <http://wh.radio-logy.uiowa.edu>. Si habitualment pateixes migranya, no dubtes a passar per <http://www.migrainehelp.com>. La teua visita, i sobretot els seus productes miraculosos, obraran el miracle.

Salvador Bahilo

prestàtgeria virtual

crítica literària



L'investigador Daniel Ramón, que va presentar els resultats d'una interessant enquesta sobre el coneixement social de la biotecnologia dels aliments.

Importants jornades sobre els aspectes ètics i legals de la biotecnologia

La salut, lliure de patents

RAFAEL F. CID

Els científics volen millorar la comunicació amb la societat tot reforçant els lligams formatius i informatius des del seu propi món, el qual ha estat (mal) qualificat com a elitista. Aquesta és una de les principals conclusions de les jornades sobre biotecnologia i societat celebrades la passada setmana a València sota el títol *Aspectes socials, ètics i legals de la biotecnologia*.

El científic colombià Manuel Patarroyo va manifestar durant la seua intervenció en l'acte que "les investigacions referents als aspectes de la salut i de l'alimentació han d'estar lliures de

patents". Patarroyo, investit el mateix dia doctor *honoris causa* per la Universitat de València, va participar en una taula redona on estaven representats el món científic, l'empresarial i els grups ecologistes. El debat va deixar ben clar la distància atrinxerada que separa els grups ecologistes i la resta, a pesar dels arguments raonables sobre la "cautela i prevenció" a l'hora de comercialitzar massivament els resultats de canvis genètics en l'agricultura, el món animal o l'àmbit humà que sostenien els ecologistes.

Les interpretacions dels arguments emprats per Joan Llinares (Acció Ecologista-Agró) i d'Eva Suárez

(WWF/ADENA) van obrir un debat sobre aspectes mercantils i ètics, com ara el desig de la indústria de recuperar les inversions en investigació sobre uns productes que "han passat tots els controls legals", segons Delfin Biosca, director gerent de Novartis. Novartis és la multinacional que comercialitza el blat transgènic de recent polèmica.

Carlos Alonso, del Centre de Biologia Molecular, va centrar la seua intervenció en els aspectes tècnics. "En els darrers anys s'ha trencat el protocol d'investigació i d'aplicacions que se seguia fins ara", va dir, en clara referència a la rapidesa amb què s'apliquen els resultats de la investigació.

Alhora va denunciar que "en aquest moment no sols es patenta l'ús sinó també el coneixement de la ciència".

Luis Navarro, del Departament de Biotecnologia, va defensar els processos i els controls de la investigació que es duen a terme actualment, tot destacant que ara es poden aplicar més ràpidament perquè la tecnologia existent facilita la conclusió de resultats d'investigació i de dades, que abans necessitaven anys per a ser obtinguts.

Sobre el control de les patents, i des d'un punt de vista ètic, Patarroyo va posar el dit en la nafra en assenyalar l'autèntic propietari de les patents, perquè

"la investigació procedeix en la seua majoria de centres d'investigació i d'universitats finançats tots ells pels estats", de manera que no queda gens clar que siguem els centres privats els únics propietaris d'aquests drets. "El coneixement és universal, no ha de ser patentat", va concloure.

La discussió entre l'aspecte ètic i les patents va posar de manifest que l'interès per regular èticament les investigacions biotecnològiques arriba després de l'epidèmia de patentar aquests avenços de la ciència.

Daniel Ramón, investigador del CSIC i autor del llibre *Els gens que mengem*, va donar a conèixer els primers resultats d'una enquesta realitzada a València, en col·laboració amb el CEU i un grup de Dret Penal, sobre el coneixement existent dels aliments transgènics entre alumnes de Formació Professional.

Ramón va incidir en el rebuig general dels joves davant de la pregunta de si menjarien aliments transgènics. Curiosament el rebuig es tornava acceptació quan se'ls explicava el procés d'elaboració d'aquests aliments, amb exemples tan clàssics com ara que el iogurt, el formatge, les tomates o les pomes que mengem són aliments resultants de la investigació genètica. "Els joves es mostren molt receptius davant d'aquests temes, en demanen més informació, raonen allò que se'ls explica i sol·liciten un control etiquetat dels productes, ja que si es realitzaven els controls adequats no sentirien cap por a aquesta mena d'aliments", va dir Ramón.

Ramón va destacar la importància d'aportar més informació a la societat, d'acostar el món de la investigació i de la universitat als nivells d'ensenyament secundari, per a evitar el rebuig existent, fruit del desconeixement.

Clínica Universitaria
SEGURO ESCOLAR
Servicios Médicos Gratuitos:
 - Vacunación
 - Diagnóstico
 - Consulta
 - A Los Estudiantes De Universidad, Eso. Imp. Con. y Pp.
 Plaza Del Ayuntamiento 8 - Pta. 8 46002 Valencia. Tel 96 35203 43
 Horario: De 10 a 14 h. y De 16 a 18 h.

CURSOS INTENSIVOS EN JULIO

INGLÉS CON SABOR AMERICANO
 CAPARRÓS Y GUARDIA, 5, 46001 VALENCIA. TEL. 391 15 73

PREACORDISTAS
PUBLICITAT
 CENTRU
PB&A
 PACO BORDERIA & ASSOCIATS
 PUBLICITAT
 Tel./Fax 96. 393 44 85

EMPLEO EN LONDRES

 ABOGADO EN CULTURAL
INVIATOS DESDE ESPAÑA
 Hoteles, Cafés,
 Fast Food, "Au Pair", etc.
 Con o sin experiencia.
 Red propia de alojamientos.
 Cursos de Inglés.
 Alojamiento en familia.
 Servicio de asistencia en Londres.
 C/Gran Vía, 100-90
 46007 VALENCIA
 TEL/FAX 961352 8809
DE LUNES A VIERNES
DE 9:30 A 14 HORAS

LIBRERÍA DE IDIOMAS

Sortea Un Ordenador o Una Moto
Descuento para Universitarios
 - Novelas desde 350 ptas.
 - Descuento en CD Rom 10% (Alhambra-Longman)
 - Se aceptan encargos
 - Cada 5.000 Ptas de compra una Guía de Viajes Gratis
 Pozuelo de la Cruz, 16. 46002 VALENCIA. TEL (96) 351 92 88. FAX (96) 352 29 71

LIBRERIA JURIDICA-UNIVERSAL
 Exposición de libros de las Editoriales Italianas Colaboradoras
SABOR AMERICANO
 Exposición de libros de las Editoriales Inglesas e Hispano-Americanas colaboradoras
 20100 HORNAS
 Presentación por D. Francisco Pastor Alcoy, Profesor de Derecho Penal
 Universidad de Valencia, Abogado, Autor de **GUÍA URGENTE DEL**
NUOVO CODIGO PENAL (La prescripción en el código penal de 1995
 y su aplicación retroactiva). EDITORIAL PRÁCTICA DE DERECHO.
 D. Antonio de la Torre, Catedrático de Filosofía del Derecho, Universidad de Valencia
 Avda. Gran Vía, 14. Tel. 393 22 85. Fax 393 44 85. 46001 VALENCIA

BERNAT FENOLLAR
 LA LIBRERIA DE L'OLIVERA
 Bernat, Bernat!,
 pega't al cap...
Demana't el Compte-Llibreria
 C/Gran Vía, 100-90. 46007 VALENCIA. TEL. 9613528809. FAX. 9613528809
 Baza del Campus, San Joan de la Creu, C/Gran Vía, C/Gran Vía, C/Gran Vía

PAPELERIA TÉCNICA

 - Material Universitario
 - Fotocopia con
 - Papeles Especiales
 - Explotación de Impresoras
 - Bazar Artes
 - Argamasa
 - Sellos Cariblos
 - Material de Oficina
 C/ Albalade s'Infernals, 11-36. Tel. 350 45 52-4022. VALENCIA
 C/ Catalana de Liria, 57. Tel. 363 85 68 - 15100 BURJASSOT

Va veure des de la zona oriental com queia el mur de Berlín. Ara, aquest 'erasmus' de Direcció d'Empreses estudia entre nosaltres

Christer Markgraf

CRISTINA VALERO

Christer Markgraf, estudiant Erasmus d'Administració i de Direcció d'Empreses, va nàixer al Berlín oriental, va veure com queia el mur i ha viscut des d'aleshores la unificació d'Alemanya. Avui es troba a València, on estudia (i pensa) el desenvolupament de la seua tesi que potser serà una comparació entre la publicitat a l'Estat espanyol i la publicitat del seu país.

Haviem quedat a la porta de la facultat. Des del moment que vaig arribar-hi no vaig deixar de mirar tots els xics que passaven per allí, esperava trobar-m'hi amb un estudiant amb aspecte d'estranger, alt o ros, un xic típicament alemany. Però l'estudiant Erasmus procedent d'Alemanya oriental a qui havia d'entrevistar no va resultar ser un ros imponent. Christer Markgraf té els cabells castanys i no és massa alt, però la

seua veu greu, barrejada amb el marcat ritme del seu accent alemany, aconsegueix transmetre simpatia i confiança des del principi. Mentre caminàvem fins als Vivers, on vam seure a parlar, Christer em va confessar que fa temps que ser periodista era el seu somni perquè ell desitjava viatjar, i aquesta era l'única manera de fer-ho quan hi havia el comunisme. Després va substituir aquest somni per l'economia, just quan un any abans de començar la carrera va caure el mur de la seua ciutat i tot, al seu voltant, va canviar radicalment.

De sobte la realitat era ben diferent. Christer assegura que la reunificació alemanya es va fer molt de pressa i corrents: el valor del marc va variar, les empreses orientals veieren com queia la seua producció i molta gent perdía sense remei els seus estalvis.

Amb l'afonament del comunisme, "la situació a Alemanya ha millorat per a qui ha aconseguit un lloc de treball ja que el seu nivell de vida ha pujat, però molta gent s'ha empobrit perquè s'ha

vist sense treball. Això ha creat diferències molt grans i avui hi ha molta enveja entre les mateixes persones de l'Alemanya oriental que fa uns anys eren totalment iguals".

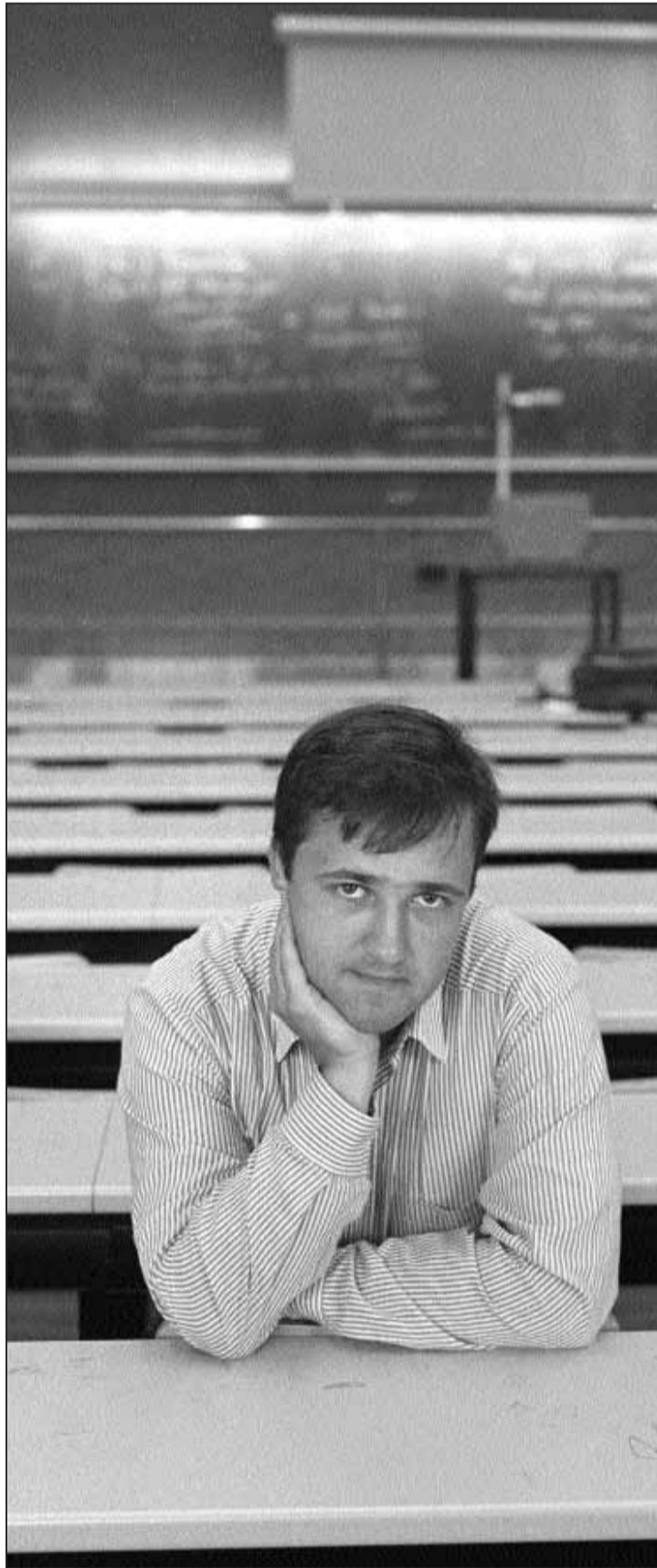
Toque ara el tema de l'Alemanya occidental... El mur de ciment ha desaparegut, però potser és ara quan més s'hi fan patents els murs psicològics, socials i culturals... Ell escolta seriós, i amb tranquil·litat em diu que hi ha una manca d'informació i de comprensió entre orientals i occidentals: "Molts encara pensen que som estalinistes i que tenim una mentalitat molt endarrerida". Després de la reunificació, explica Markgraf, alguns ciutadans orientals consideren que han esdevingut ciutadans de segona classe dins del seu propi país.

Així, els resultats de la unificació no han estat els que se n'esperaven. Per a Christer, "ara hi ha molta més llibertat però també hi ha una gran burocràcia que obstaculitza el desenvolupament, moltes informacions falses i el problema greu de l'atur". La manca de treball es converteix, per tant, en la clau que dona la volta als esclats xenofòbics que s'hi estan produint actualment. "Quan no hi ha treball i els impostos són molt elevats, sorgeix la inseguretat, la desconfiança, i aleshores proliferen les indústries de l'economia submergida i apareix

el frau, hi ha un descontentament general en la societat que acaba desembocant en violència".

En parlar de l'economia del seu país, Christer sembla assenyalar la solució a tots els problemes; la seua cara s'encén i s'hi reflecteixen successivament l'entusiasme i l'ambició. És un jove amb moltes idees, algunes prou bones, té el que alguns anomenarien l'esperit i l'olfacte dels grans economistes. Per a ell el problema de l'atur no és tan difícil de resoldre com sembla: "L'estat hauria de minimitzar la gegantina burocràcia, hauria d'actuar com un treballador nacional perquè es pogueren vendre els seus produc-

"L'estat hauria de minimitzar la gegantina burocràcia, hauria d'actuar com un treballador nacional perquè es vengueren els seus productes en tot el món"



Christer Markgraf, en una aula de la Universitat.

tes en tot el món i, a més, caldria que fera un foment del consum, per exemple ampliant els horaris dels comerços".

"Estic afirmant que aquestes són les conseqüències de l'establiment d'una democràcia capitalista, si per capitalisme entenem que qui més treballa més guanya, una cosa que ara a Alemanya no passa, perquè les lleis no hi permeten que el capitalisme es desenvolupe". Fa una pausa en el seu discurs i comença a explicar-me que hi ha molta gent que fa trampes a l'oficina d'atur per a guanyar diners sense treballar. "Sovint treballant molt aconsegueixes menys diners que sense fer res".

Quan abordem l'economia espanyola em contesta som-

rient: "Espanya va bien", però després es torna a posar seriós i assenyala que el gran problema de les empreses espanyoles és que la majoria no es coneixen a l'estranger, on cal més informació del que fem ací. Christer diu que a Europa, sense anar més lluny, pocs saben que a Espanya hi ha una ciutat que es diu València.

Abans de donar per acabada l'entrevista em va demanar que deixara ben clar als estudiants que per a tenir èxit tant en l'economia com en la vida cal arriscar-se, que s'ha de ser diferent, viatjar no com a turista sinó per a conèixer de prop la gent, per a veure realment com es viu i aprendre coses noves que t'omplin la vida i et donen cultura.

Unitat

Només diem això: que el valencià, el català de Catalunya i el català de les Illes Balears constitueixen diverses modalitats d'una mateixa llengua. Ho diem així i ens apliquem la sentència entre les parets de la nostra autonomia universitària.

Tanmateix, hi ha una cridòria al carrer que mossega la tranquil·litat filològica del nostre país i desbarata l'ordre lògic de les fotografies de la història: ara resulta que són ells, precisament, els únics que defensen la identitat valenciana. Precisament ells, que no n'amollen una en valencià, vindran a dir-nos que hem de llevar l'accent de totes les paraules i a insultar-nos perquè respectem les normes que la ciència aplica també a la bella arquitectura de les frases amb què inventem el món tots els dies de la nostra vida.

Els, des del secessionisme lingüístic que proclamen amb les pedres en la mà, inventen paraules amb l'únic accent de l'odi contra qui no combrega amb el seu menyspreu per la llengua que parlem i estimem. Ells, però, no l'estimen: la prova és que mai no la parlen i que quan intenten parlar-la ho fan amb més paraules en castellà que en valencià. Segons ells, és més correcte dir *entonses* que *aleshores* i només parlen de la llengua quan tracten de captar els vots, a voltes innocents, de qui es creu a ulls clucs aquesta cosa monstruosa del secessionisme contra tot allò que faça olor a català.

La Universitat (la de València i també qualsevol altra) no ha de negar aquesta evidència. I ha de presentar batalla perquè ningú mai no puga usurpar-li el dret a la seua autonomia: ni en qüestions lingüístiques ni en cap altra. Cal recordar-ho sempre per tal que els oportunistes polítics (sempre n'hi ha hagut) no caiguen en la temptació de mossegar-la a la primera ocasió que se'ls presente.

ALFONS CERVERA